



Petersburg, in October 1905

Sehr geehrter Herr!

Am 20 November d. j. feiert der rühmlichst bekannte jüdische Gelehrte, Dr. A. Harkawy in St. Petersburg, seinen 70 Geburtstag. Das unterzeichnete Comité hat nun beschlossen ihn an Ehren eine Sammelchrift von Abhandlungen aus allen Gebieten der Wissenschaft des Judentums zu ediren und erlaubt sich hierdurch, Sie zur Mitarbeiterschaft einzuladen. Die Abhandlungen sollen vorzüglich Hebräisch abgefasst sein, da dies die Sprache der Mehrzahl der Werke unseres Jubilars ist, doch werden auch Aufsätze in anderen Sprachen gerne Aufnahme finden. Die Beiträge sollen spätestens bis zum 1 März 1906 abgeliefert werden, doch werden Sie ersucht *umgehend* zu antworten, ob auf Ihre Mitarbeiterschaft zu rechnen ist, und dann wollen Sie gefälligst auch das Thema Ihres Beitrages angeben, damit dem Jubilar zu seiner Geburtsfeier wenigstens eine Liste der Mitarbeiter und der Artikel der geplanten Sammelchrift vorgelegt werden könne.

I. Abrahams, M. A., Cambridge.

Prof. Dr. A. Berliner, Berlin.

Magister J. Israelsohn, Moskau.

Rektor Dr. K. Kohler, Cincinnati.

Prof. Dr. D. H. Müller, Wien.

Prof. D. Simonsen, Kopenhagen.

Prof. Dr. W. Bacher, Budapest.

Baron D. v. Gänzburg, Petersburg.

Rabbin Israël Lévi, Paris.

Rabbino Maggiore Dr. S. H. Margulies, Florenz.

Dr. S. Poznanski, Warschau.

Alle Briefe und Sendungen sind zu adressiren an:

I. MARKON,

ST. PETERSBURG, *Offizerskaja*, 50.

אדון נכבד!

ביום כ"ב מרחשון הבע"ל ימלאי שבעים שנה לימי חייו אחד מוקגי בית חכמתנו
 ה"ה רבי אברהם אליהו דרכב"י בפטרבורג, ודנה למען כבוד את האיש המורם הזה
 אשר עשה לי שם עולם הן בחקריותיו המצוינות, הן בספריו השונים והן בכ"י הרבים אשר
 העלם מתחום הנשיות נמר אימר הועד התחום מטה להציאו לאור לשמי מאסף יכלול
 מאמרים בכל מקצועות חכמת ישראל ומבקש מאת כבודו להעניק מפרי עטו למאסף הזה,
 המאמרים יכתבו על פי הרוח בעברית, באיתה השפה שגם חתן הויכל חבר בה את רובי
 ספריו ומאמריו, אמנם יתקבלו גם מאמרים כתובים בכל לשון שתהיה, ומן המשלוח האחרון
 הוא יום א' אדר תרס"ו, אבל נחלה את פני כבודו להשיב לנו בל"א אחר אם ישתתף
 במפעלנו זה ואז יהי נא בטיבו להודיענו גם את תכן המאמר אשר בדעתו לכתוב למען
 יהי ברינו להגיש למצער לחתן הויכל ביום הולדתו את שמות דמחברים ומאמרים
 אשר ימצאו להם מקום במאסףנו.

ישראל אברדסס, קמברידזש.	יעקב איזראעלזאדון, מאסקווא.
בנימין זאב באבער, בודאפעסט.	אברהם ברלינר, ברלין.
דוד ניצבורג, פטרבורג.	ישראל הלוי, פריש.
דוד צבי מיללער, ווינא.	שמואל צבי מרגליות, פֿרינצי.
דוד סימאנוען, קאָפּענהאָנען.	שמואל אברהם פאזנאנסקי, ווארשא.
קיפּמאן קאהלער, סינטינאטי.	

כל המכתבים ומאמרים וישלחו על שם העורך:

יצחק דובער מאַרקאָן.

ס'ט פטרבורג.

אָפּיצערסקאָיאַ 60.